

处理好农轻重关系 搞好农业加强农业

中共霸县县委认真贯彻执行“以农业为基础、工业为主导”的方针

本报讯 中共河北省霸县县委在农业学大寨的群众运动中，认真贯彻执行“以农业为基础、工业为主导”的发展国民经济的总方针，正确处理农、轻、重的关系，发动群众，充分利用当地自然资源，因地制宜地发展为农业服务的县、社工业，加强农田水利基本建设，改变生产条件，促进农业生产的迅速发展。三年来，全县粮食产量大幅度上升，一九七一年粮食亩产过《纲要》。这个县已由缺粮县变成了余粮县，三年共向国家交售余粮一亿一千多万斤。全县国民经济收入年年超额完成计划，集体经济更加巩固，人民生活水平逐年提高。

抓住关键改变生产条件

霸县地处海河流域最下游，地势低洼易涝，十年九灾。全县六十八万亩耕地，其中风沙、低洼盐碱地就占四分之一。过去，这里是春旱秋涝，洪、涝交加，产量很低。文化大革命前粮食亩产只有一、二百斤，每年要吃国家一千万斤粮食。海河水系的治理，为这个县根除洪、涝提供了条件。他们修建扬水站，开挖大干渠，做了大量的渠系配套工程，对改变全县面貌，起了一定作用。但是，由于重视防涝，忽视防旱；不注意抓地上水，不注意地下水，旱年河水断流，生产仍处于低而不稳的状况。

一九七〇年农业学大寨运动深入开展，县委深入到北部较高地区、东部风沙地区和南部大洼地区，进行了认真的调查研究，总结了一些典型社队大办农业的经验，从中受到了启发教育。南孟公社共有五万多亩耕地，多沙缺水，产量较低。公社党委抓住主要矛盾，带领群众，在充分利用地上水的同时，开发地下水，打机井四百多眼，使百分之九十以上的耕地成为水浇地，粮食总产量和单产都比一九六四年翻了一番。老堤公社却是另一种情况，这里土地肥沃，无沙无碱，但他们只依靠大清河灌溉，不注意开发地下水。大清河改道，一遇干旱，地上水没保障，造成粮食减产。

从这些典型对比中，县委认识到，要改变霸县的低产落后面貌，不能光靠河水灌溉，必须把打机井开发地下水作为大办农业的重点，从根本上改变生产条件。为了统一大家的认识，县委一方面组织干部深入各类不同地区，普查地下水源，总结群众经验；同时，县委又开门整风，针对领导班子存在的骄傲自满、故步自封的思想，以及领导生产的片面性，带头斗私批修，广泛听取群众的批评意见，在统一思想的基础上制定了发展农业生产的十年规划，把开发地下水、大搞农田基本建设、改变生产条件作为大办农业的一项根本措施。县委第一、二把手亲自抓，全面规划，分类指导，集中财力、物力，大力开发地下水。围绕着水利建设，还狠抓了平整土地、改良土壤，使全县开发地下水源的群众运动全面地开展起来。

围绕农业发展县社工业

生产条件的改变，急需大量的农业机械和设备。可是，这个县工业基础比较薄弱，不能满足农业的要求。必须发展县社工业、武装农业。当县委提出这个问题的時候，大家热情很高。有的人主张多建厂、建大厂，大干一场，提出了办汽车厂、石油化工厂等一些不切实际的主张。县委坚持地方工业服务农业的方针，根据本县资源，统一规划，合理安排，分清轻重缓急，因地制宜地兴办农业急需的县社工业。

县委和主管工业的同志一起学习毛主席关于正确处理农、轻、重关系的教导，认真总结经验教训，统一了认识，明确了方向。根据农田建设的需要，把原有工业企业加以改建扩建，还新建了磷肥厂、农药厂等。另外，还帮助社队兴办了一些小型修造厂。这

样，全县先后扩建、新建了六十多个县社中小企业，壮大了支援农业的力量。

为了充分发挥县社工业支援农业的作用，县委抓紧了路线和政策教育，突出抓了三个环节：

首先，坚持自力更生的方针。霸县地处平原，无煤无铁。在这种情况下，有些人存在着消极等待和向国家伸手要原料的思想。为了解决这个问题，县委总结了康仙庄公社石城三大队加工厂利用加工部件车掉的碎铁屑制造农具的经验，解放了大家的思想，使全县工厂掀起了一个变废为宝、吃废铁废料的运动。一年多来，他们用废铁屑、废钢铁生产了一百五十吨钢材，制造了二千七百多件农具和大量的农机配件，解决了原料不足的困难，使大家认识到：依靠群众、自力更生，路子就越走越宽。

其次，明确经营方向。县社工业是面向本县，面向农业，立足修配，为生产服务，还是食大求洋，追求定型产品，重造轻修？这里同样存在着两种思想、两条路线的斗争。为了帮助县社工业端正经营方向，县委针对一些工厂对修配农机具存在着“一推、二压、三不管”的现象，经常组织县社企业的工人深入农村了解贫下中农对支农的要求，因地制宜地生产一些农业急需的农具，增设了支农修配车间，采取厂、社挂钩的办法，包修理，包传授技术，使现有的农机具在农业生产中充分发挥作用。

第三，加强企业管理。他们一方面发动群众，认真贯彻执行勤俭办企业的方针，千方百计地节约原材料和开支，提高产品质量，降低生产成本；另一方面，在保证支农产品正常生产的前提下，适当搞一些加工业务，增加企业收入，弥补亏损。这样，县办四十多个工厂除磷肥厂外，厂厂都有盈余，为扩大再生产提供了资金。

各行各业都支援农业

建设工业，发展农业，资金和物资哪里来？他们采取了以下办法：

认真贯彻执行“以粮为纲，全面发展”的方针，积极扶持社队发展副业生

产，开展多种经营，以副养粮，以机促农。这个县过去只有三分之一的大队副业搞得较好，大部分大队副业基础薄弱，还有一些大队副业是空白点。他们说：“机械化是好，没有钱买不了”。为了帮助这些社队解决农田基本建设资金不足的困难，县里建立了专门管理副业的领导机构，经常深入大队进行路线教育，划清政策界限，帮助解决技术、生产门路、资金和设备等困难，因地制宜地发展副业生产。两年来，副业生产由几十种发展到一百多种。一九七一年副业收入一千二百多万元，去年增加到一千六百多万元，比上年增长百分之三十，增加了社、队的积累和社员收入，还打机井一千八百多眼，购买大批柴油机、水泵、拖拉机和化肥、农药，有力地支援了农业生产。

充分利用群众中的闲散资金，加强农田水利基本建设，发展生产。全县大部分大队建立了信用站。县、社的金融工作干部经常深入大队、生产队，帮助他们开展多种经营，安排生活，加强财务管理，节省开支，吸收社会游资，发展储蓄事业。

随着工农业生产的不断发展，地方财政收入连年超额完成计划，但是，他们仍然坚持发扬艰苦奋斗的光荣传统，严格控制非生产性建设，紧缩行政费用，把有限的资金用在发展农业生产上。这个县的有关部门根据财政收入不断增加的情况，提出了修建电影院和柏油路面的规划，县委说服教育大家放弃了这些打算，把原计划中的三十万元用在发展农业上。

近两年，全县打机井二千九百眼，相当于过去七年打机井数的总和。平整土地，深翻改土也有很大成绩。全县水浇地面积由一九七〇年的三十一万亩扩大到四十六万亩，占全县耕地面积的百分之六十七。生产条件发生了很大变化，为大办农业提供了有利条件。

广大农村干部和社员群众积极支援国家社会主义建设

浙江陕西超额完成去年粮食征购任务

新华社杭州一九七三年一月十六日电 一九七二年夺得粮食丰收的浙江省，已经超额完成全年国家粮食征购任务，粮食入库进度快、质量好。

去年，浙江省深入开展批修整风运动，坚持贯彻执行“抓革命，促生产”的方针，夺得了农业丰收，粮食总产和单产都超过历史最高水平。丰收以后，广大社员以大寨为榜样，发扬爱国家、爱集体的共产主义风格，积极交公粮、卖余粮，支援国家社会主义建设。全省商品粮主要产区的嘉兴地区，去年粮食平均亩产继续超千斤。在稻谷登场的时候，广大贫下中农收割、边脱粒、边晒粮、边碾，踊跃完成征购任务。嘉兴县南湖公社去年粮食增产六六十万斤，广大贫下中农在讨论“丰收从哪里来”时，摆出这个公社全部实现电排灌以及机耕面积占一半左右的事实，热情赞扬国家和工人阶级的大力支援，纷纷提出丰收了要不忘党的领导，不忘工人阶级的支援，全社提前十多天超额完成国家粮食征购任务，共交售商品粮两千零五十多万斤，平均每人向国家提供商品粮近千斤。

在粮食征购工作中，全省各地注意落实党的政策，正确处理国家、集体、个人三者之间的关系。中共宁波地委领导成员在粮食入库和年终分配季节里，带领机关干部深入基层，调查研究，检查落实党的政策，妥善安排社员生活，全区去年粮食入库进度不但比往年加快，同时集体储备粮也有了适当增加，社员生活有所改善。

据新华社西安一九七三年一月十六日电 陕西省农村广大干部和社员发扬延安精神，在战胜严重干旱和其它自然灾害，夺得农业好收成之后，积极交公粮卖余粮。到一月五日，全省超额完成了一九七二年的粮食征购任务。

去年以来，陕西省经过深入开展批修整风运动，进一步提高了广大干部群众的社会主义积极性。陕西省去年受旱面积大，有些地方还遭受风、冻、虫、雹等自然灾害。各级党委领导干部和社员，发扬自力更生、艰苦奋斗的延安精神，进行了持久的抗旱斗争。在取得好收成以后，各地农村干部和群众踊跃交公粮、卖余粮，使粮食征购工作比往年提前完成。西安市到去年十二月十八日就超额完成了粮食征购任务，给国家提供的商品粮是一九六〇年以来最多的一年。

在粮食征购工作中，各级党部对广大干部、群众深入进行了兼顾国家、集体和个人三者利益的教育，结合征购工作，认真抓好分配政策的落实。渭南地区各级党组织和革委会在教育社员群众向国家交公粮卖余粮的同时，过细地做工作，逐队落实党的分配政策，妥善安排了社员的口粮、种籽和饲料粮，做到了“及时收购，同时安排”。

中共将乐县委在批修整风中努力改进领导作风

坚持用唯物论的反映论指导工作

据新华社福州一九七三年一月十五日电 中共福建省将乐县委领导成员，在批修整风运动中，认真读马列的书和毛主席的书，努力改进领导作风，坚持用唯物论的反映论指导工作，深入实际，调查研究，推动了全县农业学大寨运动不断胜利发展。

将乐县委成员在看书学习的过程中，联系党内两条路线斗争的实际，认真读列宁的《唯物主义和经验批判主义》，认真读毛主席的《实践论》、《人的正确思想是从那里来的？》等哲学著作，进一步认清了什么是唯物论的反映论，什么是唯心论的先验论。通过学习，他们克服了过去坐在上面一般号召多的现象，比较自觉地深入基层，调查研究，用唯物论的反映论来指导革命和生产，使各项工作部署更加符合实际。

将乐县地处山区，山高水冷气温低，过去有的人认为这里自然条件差，不能扩大双季稻种植面积，对改变生产落后面貌缺乏信心。为了弄清能不能扩种双季稻的问题，县委书记带领一批干部跋山涉水，走遍全县十二个公社、三个场镇和九十多个大队，访问

了老农、基层干部和农民技术员，了解了各公社的自然条件、历年的生产情况和现状。许多社、队正反两个方面的经验说明，只要因地制宜地贯彻执行农业“八字宪法”，下功夫改造山垄冷浆烂田，推广良种，实行科学种田，双季稻的面积是能够扩大的。在调查研究的基础上，县委用生动的事实，对干部、群众进行思想和政治路线教育，大破迷信、大搬汉世界观，增强了大家扩种双季稻的信心。一九七二年，各社、队根据实际情况，制订了切实可行的种植计划，使全县双季稻种植面积比一九七〇年增加一点四倍。

将乐县委领导成员在深入实际调查研究的过程中，很注意寻根求源，找到问题的症结。一九七二年抢收早稻和抢插晚稻的夏收夏种期间，县委有位副书记到黄潭公社一个边远大队了解夏收夏种情况。这个队开始抢收抢插进度较快，但插了七百亩双季晚稻后进度变慢了。于是他作了周密细致的调查，找到了造成抢插进度变慢的根本原因，是由于一部分干部有骄傲自满情绪，放松了对夏收夏种的领导。问题的症结找到后，他就

中共汉阳县委真抓农业

组织各行各业做好支农工作

一经验教训，深刻地认识到，农业是国民经济的基础，农业生产搞得好不好，就会直接影响其他各项事业的发展。从此，县委把主要精力放到发展农业生产上来，组织各行各业的职工认真学习毛主席关于以农业为基础的思想，加强对农业的支援。

各行各业的领导干部经常到社队调查研究，了解农业生产的情况，想好办法支援农业的工作。为了了解一些社、队劳动力不足问题，农机部门通过反复试验，生产了一批水稻中耕除草器，工效比用人工中耕除草提高五倍，仅这一项，全县就节

约了八万个劳动日，有力地加强了田间管理。商业部门也积极组织农业生产资料的供应，从大型农业机械到小件农具，从粮食种子到化肥、农药、农用薄膜，都尽量满足社队的需要。同时，他们还从外地购来大批果树、茶叶、竹子、黄麻等种苗，帮助社队发展多种经营。银行部门在调查研究的过程中，一方面积极宣传自力更生、艰苦奋斗的方针，同时根据发展生产的需要，及时发放农业贷款。

据新华社武汉电 湖北省汉阳县委认真贯彻执行“以农业为基础、工业为主导”的发展国民经济总方针，组织全县工业、财贸、商业和文教卫生等部门大力支持农业，推动了农业生产。一九七二年，经过全县广大贫下中农和各行各业职工的共同努力，战胜了严重干旱，粮食总产量比一九七一年增长百分之十五，创造了全县粮食产量的历史最高水平。棉花、油料、生猪、林业和多种经营也有了很大发展。



“小雪”临近的时候，按照湖南洞庭湖区的老例，棉花应该收完了。可是，一九七二年安乡县安福公社松湖大队的棉田里，却仍然是桃桃累累，银花盛开。这是大党支部书记、全国农业劳动模范唐纯银带领群众大搞棉花高产科学试验，取得前期“伏桃满腰”之后，又赢得后期“秋桃盖顶”的结果。

长工出身的唐纯银，在毛主席的革命路线指引下，二十年来，为革命坚持科学种棉，反复实践，努力探索棉花高产的门路。他领导的科学研究小组经营的三亩六分试验田，棉花亩产皮棉由几十斤为起点，产量逐年提高，一九五九年就超过了二百斤。经过无产阶级文化大革命，唐纯银搞科学试验的积极性更高了，他们种的试验田，从一九六九年起，连续四年，棉花亩产皮棉突破三百斤。在自然灾害频繁的一九七二年，亩产仍然达到三百零九斤。

常德地区许多种棉的社队，推广了唐纯银科学研究小组试验成功的一系列先进栽培技术，改变了历来棉花低产的状态。当地群众谈起这些，都说唐纯银为洞庭湖区发展棉花生产，作出了不小的贡献。

## 起 点

唐纯银探索棉花高产门路的科学试验活动，早在解放初期就开始了。

那是解放后的第三年。唐纯银在欢庆土改胜利的锣鼓声中，响应党的号召，约了六户农民组成互助组，种了二十五亩棉花。这年，遇上长期阴雨，造成严重缺苗。他心里一年焦急一心想：要让新分的田地长出好庄稼，才得得起毛主席。于是，他带领全组的农民，打破过去“棉苗不能填坟”的迷信，大胆进行移栽补苗，保证了全苗。这年，棉花不但没有减产，还获得增产。唐纯银高兴极了，写信向伟大领袖毛主席报喜。中共中央办公厅给他回信，祝贺他棉花移栽成功。毛主席、党中央的亲笔回信，给唐纯银增添了巨大的力量。他决心进一步搞好科学试验，叫一亩地长出比原来多几倍、十几倍的棉花，为建设繁荣富强的新中国贡献自己的力量。一九五七年，他领导的卫星生产队，皮棉亩产就突破了百斤关。

## 创 新

唐纯银以严肃的科学态度，勤奋实践，一点一滴地积累棉花高产经验。

洞庭湖区一带，有“立夏前，好种棉”的说法。过去，农民种棉一般习惯在五月上旬播种，在这个节令种的棉花，虽然棉苗长得高大，但是现蕾迟，有效蕾期短，产量很低。唐纯银翻阅了历年记载的气象资料，了解到当地每年四月份平均气温在摄氏十六度左右，适宜棉籽发芽生长。他依据这种情况，和科研小组的成员共同分析研究，认为适当提早播种，可以争取棉花早现蕾，多结伏桃。根据这种认识，一九五九年，他们打破以往的老习惯，选了两亩棉田，比往年提前一个月，在“清明”播下了棉籽。

唐纯银迫切地等待着，过了二十多天，棉籽破土出苗。不料到了四月下旬，碰上连绵阴雨，棉苗被雨打成光杆秆。这时，一些原来对棉花早播持怀疑态度的人便说：“还是迟播保险。”他们主张毁掉，重播一次。唐纯银正在犹豫，在这里蹲点的一位县委副书记鼓励他说：“棉花早播不仅是生产技术上的革新也是破除保守思想的一次思想上的革命。老唐，不能一遇挫折就动摇。只要依靠群众，没有克服不了的困难。”县委书记同志这一席话，使他坚定了信心。他串门走访，找群众商量，有一位老棉农支持他说：“一九五〇年，我也种过一块早棉田，被雨打坏了苗，我毁了改成迟播。田里还留下几棵早播的，但后来发现这几棵早播的结的棉桃比迟播的多。”老棉农的话，使唐纯银坚持试验的信心倍增。他说服大家，把早播的棉苗留下来，缺苗的地方移栽补苗，精心地培育管理。到五月上旬，别的田里迟播的也已出苗了，唐纯银和同志们来到棉田里，拔出几棵早播的棉苗和邻近迟播的棉苗一对比，发现早播的虽因受过雨水伤害苗小些，但须根多而长；迟播的虽然苗大，但须根少而短。唐纯银想起一句“发苗先发根，根多才能苗壮”的农谚，心中有了底。果然，到了棉花生长的中期，就明显地分出了高下：早播的棉花很苗壮，株形紧凑，节巴短，坐盘低，果枝多，现蕾早；迟播的棉花虽然株形高大，但空枝多，现蕾迟。群众见了纷纷评论：一个是根深叶茂子壮，一个是头重脚轻根底浅。后来收获结果，两亩早播的棉花亩产皮棉二百一十

二斤，比迟播的增产百分之六十。

初次试验早播就获得了成功，唐纯银十分高兴，但他并不以此为满足，他严格遵循毛主席关于“通过实践而发现真理，又通过实践而证实真理和发展真理”的教导，再次回到实践中反复检验已经取得的科研成果。他和科研小组的组员们在试验田里划出四个小区，进行“春分”、“清明”、“谷雨”、“立夏”等四个不同播种期的对比试验，进一步摸索棉花适时早播的客观规律。这样既破除了“立夏前，好种棉”的旧框框，又防止了有些人以为种得越早越好的偏向，摸出了适应洞庭湖区气候特点的“春分早，谷雨迟，清明播种最合适”的种棉经验。唐纯银所在的松湖大队，在种棉上由于采用科研小组的经验，实行适时早播，再配上精耕细作，加强培育管理，所有的棉田都收到了早播早发，棉株带桃入伏，棵棵伏桃满腰的增产效果。

## 突 破

适时早播，争取多结伏桃的试验成功了，摆在唐纯银面前的课题是，如何再接再厉，力争秋桃赶伏桃，使秋桃和伏桃都高产。

棉花有先结伏桃后结秋桃两个生长阶段。秋桃是“立秋”以后出了“末伏”结的棉桃。在洞庭湖区，每当“大暑”过后，棉株下茎就已由青变红，这时人们认为棉株已经到了衰老期，即使出了“末伏”还结些秋桃，也不会出多少棉桃。因此这里过去历来重视促使棉花多结伏桃，忽视争取多结秋桃，有所谓“伏桃是大头，秋桃是搭头”、“白露花，不归家”的说法。

棉花是因衰老不能多结秋桃吗？有一年“立秋”过后，秋雨连绵，气候温暖，唐纯银发现田里好些棉花茎秆下部仍然保持青绿。因此这里过去历来重视促使棉花多结伏桃，忽视争取多结秋桃，有所谓“伏桃是大头，秋桃是搭头”、“白露花，不归家”的说法。

棉花是因衰老不能多结秋桃吗？有一年“立秋”过后，秋雨连绵，气候温暖，唐纯银发现田里好些棉花茎秆下部仍然保持青绿。因此这里过去历来重视促使棉花多结伏桃，忽视争取多结秋桃，有所谓“伏桃是大头，秋桃是搭头”、“白露花，不归家”的说法。

唐纯银这样想的另一个重要根据，是洞庭湖区有足够棉花生长需要的无霜期。这里全年无霜期有二百三十天左右，而当地农民种植棉花，从种到收，历来只占一百八十天。唐纯银和科学研究小组的成员共同商量，决定进行新的科学试验，搞一次新的突破，即在“大暑”过后，给棉花继续追肥，加强培育管理，把棉花的生长期由原来的一百八十天延长到二百二十天，为多结秋桃和秋桃丰产创造条件。

唐纯银和科研小组的成员在进行这项科学试验的过程中，根据自己的设想和外地的先进经验，在棉花生长后期，大量追肥浇水。这样做的结果，秋霜秋花虽然很多，但是没有保住，还引起了棉株疯长。这是什么原因呢？他们到棉田里仔细观察，把脱落的棉花十有八九是遭了虫害。从这里他们体会到，学习外地的先进经验不能生搬硬套。他们经过分析，认识到：向自己介绍先进经验的那个单位所在的地区，在棉花生长后期，气温比洞庭湖区要低，因而那里棉花生长后期治虫不是主要的。而洞庭湖区气温比那里高，在棉花生长后期，危害棉花的害虫还很活跃，因此在洞庭湖区，为了促使和保证棉花后期开花结铃，既要给它追肥浇水，又要狠抓治虫。不然的话，花蕾受了虫害脱落下来，肥、水为棉株提供的养料没有销路，就一定要造成疯长。他们得出这个结论之后，便从本地实际情况出发，在狠抓肥、水的前提下，做到合理施肥、合理排灌，促使棉株青嫩不早衰。同时加强治虫措施，保证秋花盛开，秋桃盖顶，秋桃能正常地炸花开絮，使秋桃赶伏桃，真正变成了现实。

唐纯银和科研小组的成员从事延长棉花寿命、争取多结多收秋桃的科学试验，经过整整两年多的反复实践，终于在一九七〇年获得成功。他们的高产试验田，比过去未改革时，秋桃数量增加百分之五十以上。推广了他们摸索的先进经验的卫星生产队，秋桃的数量比别的队同样自然条件的棉田多了很多。事实雄辩地证明，在伏桃满腰的基础上，争取多结多收秋桃，是提高棉花丰产的一项重要措施。

唐纯银和他领导的科学研究小组在认识棉花高产规律的过程中，经历了艰苦曲折的道路。他们的实践，证明了毛主席指示的一个伟大真理：“在科学上面是没有平坦的大路可走的，只有那在崎岖小路的攀登中不畏劳苦的人，有希望到达光辉的顶点。”

新华社通讯员  
新华社记者

# 蒙博托总统等扎伊尔贵宾 在上海参观人民公社观看杂技表演

新华社上海一九七三年一月十六日电 蒙博托总统等扎伊尔贵宾今天上午参观了上海市郊区马陆人民公社，受到公社负责人和社员们的热烈欢迎。

冬天的江南，田野里麦苗茁壮，油菜嫩绿，一片生气勃勃的景象。今天，马陆人民公社社员怀着对扎伊尔人民的友好情谊，热情欢迎贵宾们的到来。公社里挂起了欢迎贵宾的横幅标语，彩旗迎风招展。当蒙博托总统等贵宾在上海市革命委员会副主任周纯熙、徐景贤、冯国柱、外交部副部长何英陪同下，来到公社时，挥臂着中、扎两国国旗的社员们向贵宾表示热烈的欢迎。

蒙博托总统等贵宾在公社听了有关生产情况的介绍以后，参观了公社展览室和畜牧场、农机站、农具厂、综合利用厂，并很有兴趣地观看了社员们在河里围网捕鱼和鸭鹅逐食塘水的情景。贵宾们还仔细观看了这个公社生产的水稻、麦子、棉花、油菜、玉米等农作物的样品。蒙博托总统等对公社的社办企业，主要依靠自己的力量，试制和生产出水稻插秧机、小型柴油机和各种小型农具，感到兴趣。蒙博托总统对公社负责人说，今天的参观很有

意义。请你们转达我和我的随行人员对公社社员们的问候。

今天下午，蒙博托总统等扎伊尔贵宾在王洪文副主任、徐向前副委员长等陪同下，参观了上海市少年宫。扎伊尔贵宾观看了少年儿童课余在这里进行的歌咏、工艺美术、科技等多种活动。天真活泼的少年儿童为蒙博托总统等扎伊尔贵宾进行了武术、乒乓球、民族乐器和舞蹈表演。

新华社上海一九七三年一月十六日电 蒙博托总统和夫人等扎伊尔贵宾今晚应邀出席文艺晚会，观看了上海文艺工作者演出的富有中国民族特色的杂技节目。

演员们以熟练的技巧和敏捷的动作，为贵宾们表演了钻圈、转碟、蹬板、爬竿、跳板等杂技节目。当表演到“戏法”这一节目时，两位女演员走下舞台，把从两只空的铁圈中变出来的一盘盘水果和糖果分送给扎伊尔贵宾。演出结束后，天幕上映出“中

扎两国人民友谊万岁”的字样。这时，蒙博托总统和夫人等贵宾同全场观众一起热烈鼓掌，祝贺演出成功。剧场里充满中扎两国人民友好的气氛。

人大常委会副委员长徐向前，外交部副部长何英和王浩同志出席了文艺晚会。

上海市革命委员会副主任王洪文、周纯熙、徐景贤、王秀珍、冯国柱等陪同扎伊尔贵宾观看演出。



扎伊尔共和国总统蒙博托和夫人等贵宾，一月十五日下午由王洪文副主任、徐向前副委员长陪同，参观上海工业展览会。

新华社记者摄（传真照片）

## 于眉率领中国政府海运代表团

### 离京前往圣地亚哥

新华社一九七三年一月十六日讯 由交通部副部长于眉率领的中国政府海运代表团一行六人，应智利政府邀请，于今日乘飞机离开北京前往圣地亚哥，商谈并签订中、智两国政府航运协定。

前往机场送行的有交通部副部长彭敏以及有关方面负责人陈德和、庞之江、俞伙、韩卫民、岳烈等。智利驻中国大使乌里维也到机场送行。

毛泽东主席给恩尔派来了好阿姆吉（医生）！为了帮助西藏各族人民更快地发展医疗卫生事业，这个边防部队的医务人员还帮助各族人民培训“赤脚医生”。他们通过短期训练和下乡带药的方法，几年来为墨脱人民培养了六十多个自然村都有了卫生员和“赤脚医生”。现在，每个自然村都有了卫生员。

据新华社拉萨一九七三年一月十六日电 驻守在西藏墨脱地区的人民解放军某边防部队的医务人员，遵照毛主席关于“全心全意为人民服务”的教导，热情帮助门巴族同胞防病治病，积极开展医疗卫生工作，使这个地区的医疗卫生事业有了很大的发展。

一个森林密布于雅鲁藏布江下游东西两岸，是一个大领主的残部割据，居住在这里的巴达族同胞过着食不果腹，衣不蔽体的生活，加上巴达族流行着疾病瘟疫，到处是一片“千村薜荔人遗矢，万户萧疏鬼唱歌”的悲惨景象。解放后，部队医务人员已为各族人民治病六万七千多次，收治病人一千三百多人。有一个时期，墨脱地区麻疹、百日咳流行，部队医务人员曾八次组织医疗组下乡，巡回医疗六个多月。军医王仁伟、医助郭依由、刘朝贵在巡回医疗期间，白天黑夜地坚持工作，有时晚上也顶风冒雨，打着火把，挨门逐户地为病人送药打针。为了抢救奄奄一息的藏族病孩次吉、雪文，他们采取各种办法治疗，两个病孩转危为安以后，病孩的父母热泪盈眶地说：“感谢毛主席给恩尔派来了好阿姆吉（医生）！”

## 热情帮助门巴族人民防病治病

驻守在西藏墨脱地区的解放军边防部队医务人员积极开展医疗卫生工作，使这个地区的医疗卫生事业有了很大发展。

## 安徽去年桑蚕茧获得丰收

### 浙江嘉兴地区桑蚕茧产量超过历史最高水平

新华社合肥电 安徽省一九七二年桑蚕茧获得丰收，产量比一九七一年增长百分之二十五，是解放以来产量最高的一年。

安徽省桑蚕产区的各级领导，对桑蚕生产十分重视。去年他们认真落实党的经济政策，在积极发展集体养蚕的同时，还根据桑树分散的特点，发动社员家庭养蚕。各蚕区还正确地处理育蚕和养蚕的关系，做到育蚕先种桑，加强了对老桑园的管理，因地制宜地扩大了新桑园的面积。重点蚕区的绩溪、青

阳、金寨和歙县等县，不断推广科学养蚕的经验。绩溪县有十二个公社开展了室外养蚕试验，促进了蚕茧生产的发展。一些好养、高产、质优的桑蚕新品种也在各地得到了进一步的推广，从而提高了蚕茧的产量和质量。

新华社杭州电 浙江省嘉兴地区桑蚕生产在连续十年丰收的基础上，去年又获得增产。蚕茧的全年总产量比一九七一年增长百分之十八点三，平均每亩桑园产茧量超过三百斤，平均每张蚕种的产茧量在六

十斤以上。蚕茧的总产、亩产、张产都超过这个地区的历史最高水平。全地区已超额百分之二十三点三完成了去年国家的蚕茧收购任务。

嘉兴地处杭嘉湖平原，素有“丝绸之乡”之称，是浙江省蚕桑的主要产区之一。近几年来，这个地区的各级党组织和革委会，认真总结历史经验，加强了对蚕桑生产的领导。各地采取措施妥善解决了粮食生产和蚕桑生产的矛盾，全地区现有七十七万亩桑园实行专地专用，对桑树的培育、管理也有了加强。





# 范文同总理接见河内市卫生局急救处职工

越南国会和祖国战线中央代表团看望遭美机轰炸地区人民

新华社河内一九七三年一月十六日电 据越南通讯社报道,越南民主共和国政府总理范文同最近

在主席府接见了河内市卫生局急救处的干部、工人和工作人员,并同他们进行了亲切的谈话。

范文同总理在谈话中热烈赞扬河内市卫生局急救处干部、工人和工作人员

的勇敢、牺牲和忘我精神,特别表扬他们最近在反击美国空军对首都河内进行十二个昼夜袭击的战斗中所作出的贡献,并且鼓励他们要继续努力,更好地完成各自的任务。

河内市卫生局急救处的干部、工人和工作人员,对范文同总理的关怀感到很激动,他们保证要继续巩固和加强各方面的力量,随时准备接受更加繁重的新任务。

另据报道,由越南民主共和国国会常务委员会副主席、越南祖国战线中央委员会主席团委员陈登科和阮南分别率领的国会和祖国战线中央委员会代表团,最近看望了遭到美国飞机轰炸的河北省省会北江市、北太省以及海防市等地区的干部和人民。

在庆祝老松族新年的聚会上

## 打击美帝及其走狗，直到最后胜利

### 苏发努冯亲王号召加强团结

新华社一九七三年一月十二日讯 据巴特寮电台一月十一日晚上广播,老挝爱国战线中央委员会主席苏发努冯亲王、副主席

席凯山·丰威汉以及中央各直属机关、单位的代表参加了聚会。

苏发努冯亲王在讲话中赞扬了老松族人民在抗美救国斗争中作出的巨大贡献,赞扬了老龙、老听、老松三个民族在斗争中形成的团结。

他说,这种团结是任何敌人也不可征服的巨大力量。

他号召全体老松族同胞同全国人民一道打击美帝国主义及其走狗,直到取得最后胜利。

## 柬埔寨人民武装向伪军营营地发动进攻

### 在金边地区四天歼灭敌人五百多

### 老挝爱国军民击落、击毁美机五架

新华社一九七三年一月十六日讯 据柬埔寨通讯社报道,从一月四日至八日,金边特别军区的柬埔寨民族解放人民武装力量向金边地区的波列波萨、布雷达密、维赫索、磅安比等伪军营营地、斯朗等据点以及金边伪“新闻部”发动进攻,共歼灭敌人五百多名。

民族解放人民武装力量在包围波列波萨伪军营营地三天后,于一月五日攻克了这个营地,歼灭敌人三百多名,缴获营内全部武器和物资,整个波列波萨地区以及数千居民获得解放。

一月七日和八日,民族解放人民武装力量向在斯朗等地三个营的傀儡军发动的进攻中,打死打伤敌人一百八十多名,击毁敌军M—113型装甲

车二辆,烧毁T—28型飞机一架。

新华社一九七三年一月十六日讯 据巴特寮电

台广播,老挝万象省爱国军民一月六日炮击向芒卡西地区运送敌军的美国直升飞机群,并击毁其中四架。

同日,沙湾拿吉省游击队还击落美国L—19型飞机一架。



柬埔寨解放区人民带着大米、蔬菜和水前来慰问自己的子弟兵——柬埔寨民族解放人民武装力量的战士

## 金丰燮少将致函中立国监察委员会 谴责美帝把新武器非法运进南朝鲜

新华社平壤一九七三年一月十四日电 据《劳动新闻》一月十四日报道,朝鲜军事停战委员会朝中方面首席委员金丰燮少将十三日写信给中立国监察委员会,谴责美帝国主义粗暴破坏朝鲜停战协定,把许多新式武器和军事装备非法运进南朝鲜。

金丰燮在信中指出,去年十二月二十七日,美帝国主义把一艘驱逐舰从

美国非法运进南朝鲜。在这以前,美帝国主义还把一艘具有新式装备的驱逐舰交给了南朝鲜当局。此外,美帝国主义正在策划把一个大规模的战斗“鬼怪式”战斗轰炸机和几十辆水陆两用坦克运进南朝鲜。

信中说:“美帝的这种罪恶活动,是粗暴违反停战协定序言和停战协定第十三款即的行为,是对

全体朝鲜人民和希望世界和平与和平统一的全世界进步人民的又一次不能容忍的挑战行为。”

信中说:“为了消除朝鲜的紧张状态,把停战变成持久和平,实现朝鲜的自主和平统一,美帝必须无条件地立即停止增强武力的行动和新的战争挑衅阴谋活动,必须立即撤出非法运进南朝鲜的一切新式武器和军事装备。”

## 塞拉勒窝内总统史蒂文斯访问利比里亚

新华社弗里敦一九七三年一月十一日电 据塞拉勒窝内报纸报道,塞拉勒窝内共和国总统史蒂文斯于一月九日对利比里亚共和国进行了正式访问,受到利比里亚共和国政府和人民的热烈欢迎。

史蒂文斯总统在欢迎他的仪式上说:“我们西非人正在努力要在地区范围内尽可能多地合作。”利比里亚共和国总统托尔伯特在同仪式上说,史蒂文斯总统对利比里亚的访问具有历史意义。

## 麦克大智擒伪军

麦克老大爷住在布霍克迈森林里,以打柴、割胶为生。常年在森林里劳动、生活,把他锻炼得健壮、机智、勇敢。

在离麦克老大爷居住的村庄不远,有一个金边伪军的据点。那里的伪军常到村里拉人修工事,抢劫鸡鸭牛羊,任意欺压人民。麦克老大爷和全村人民恨透了这帮匪徒,殷切地希望民族解放人民武装力量早日解放他们的村庄。

一天深夜,密集的枪炮声惊醒了麦克大爷,他从传来的枪炮声的方向判定,是民族解放军在攻打伪军据点,心非常高兴,就翻身下床,一边生着一堆火取暖,一边注视着周围的动静。

夜,黑得伸手不见掌。突然传来了脚步声,麦克大爷立即敏捷地躲到附近的一棵大树后边观察动静。过了一会儿,几个模模糊糊的人影渐渐向他的房子走近,只听一个人说:“哈克,你去屋里看看有没有人!”

一个伪军士兵蹑手蹑脚地走进麦克大爷屋里,瞧了瞧后,就赶紧退出来:“长官!屋里只有一堆火,人好像刚刚离开,我们赶快走吧!可能有阵线(指民族解放人民武装力量)的军队在这里呢!”

麦克大爷从他们的说话和神态中看出,这些家伙是从布霍克迈据点里逃出来的。麦克大爷心里想,不能让这些家伙跑掉。想到这里他就从大树后边走出来,拉长了嗓音问道:“谁啊?”

周围一片寂静。那几个伪军吓得立即躲到旁边一声不吭。麦克大爷只当没有什么事,慢慢地走进屋里坐在火堆旁烤起手来。

过了一会,这几个伪军看到只有麦克大爷一个人,就走出来说:“老大爷!森林里有没有阵线的军队?”

麦克大爷压住心头的怒火,答道:“这没有阵线的军队。深更半夜你们在森林里干什么?”

这些伪军故作镇静地回答:“我们要到沙拉雷波兰营房去,请给我们带一下路,到那里给你二百瑞尔。”

麦克大爷见到消灭敌人的机会来了,就机警地回答说:“这没什么,我可以给你们带路。不过去沙拉雷波兰的路上常有阵线的军队,我一个人先去看看路才好,你们先在这里等着。”

这些家伙只好让他先去探路,但那个头目却派了一个伪军尾随着他。

麦克大爷带上他进山打柴用的那把弯刀。走了一段路,乘那个伪军不注意的时候,往旁边扔了一块石子,这个被民族解放人民武装力量打得惊魂未定的伪军,听到响声,慌忙伏在地上。霎那间,只见麦克大爷一跃而上,用弯刀把这个伪军“收拾”掉,然后拿起枪跑回村里报信。

全村群众对这些伪军恨之入骨,当大家听到麦克大爷报告的消息后,就很快集中了很多人,有的拿着斧头,有的拿着剪刀,斗志昂扬地把躲在麦克大爷家里的八个伪军团团围住。在人民群众强大声势的压力下,这些伪军只好乖乖地放下武器,向人民交械投降了。

新华社社“柬埔寨民族阵线之声”电台广播

柬埔寨  
战斗故事

## 第二届全非运动会继续举行

三十六个国家的体育健儿发扬团结友好和勇敢顽强的精神,不断创造出优异成绩

新华社拉各斯一九七三年一月十五日电 第二届全非运动会各个项目的比赛仍在紧张激烈地进行中。

来自非洲三十六个国家的体育健儿,发扬团结友好和勇敢顽强的精神,不断创造出优异的成绩。

近几天来,在田径、游泳等项运动中又刷新一批非洲纪录,其中男子三千米障碍赛跑的成绩平了二十秒八八的好成绩打破了八分四十七秒四的非洲纪录,平了这个项目的世界纪录。在一月十三日举行的男子一千五百米赛跑决赛中,坦桑尼亚后起之秀贝·菲尔比以三分三十七秒一八的成绩获得第一名。肯尼亚的凯诺和埃塞俄比亚的雷加分别获得第二名和第三名。这三个人都打破了这个项目的

非洲纪录。在男子四百米中栏决赛中,乌干达选手约翰·阿吉·布阿以四十八秒四九的成绩打破了五十一秒七秒的非洲纪录,获得第一名。

尼日利亚国家元首雅库布·戈翁将军观看了这两项激动人心的比赛。比赛后,戈翁将军向男子四百米中栏的优胜者颁发了奖章。

在女子跳高比赛中,尼日利亚运动员奥希利亚跳过了一米七二的高度,把非洲女子跳高纪录提高了九厘米。比赛后,她说,她还要继续为达到新的高度而努力。

加纳运动员乔舒瓦·奥伍苏以八米的优异成绩,取得男子跳远第一名,打破了这个项目的非洲纪录。尼日利亚的奥科罗和

塞内加尔的迪亚分别跳过七米八三和七米七一,获得第二名和第三名。

马里铁饼选手尼阿勒·纳马科罗在男子铁饼比赛中,以五十五米二八打破了他自己在第一届全非运动会上创造的五十米二〇的纪录。

在十二日晚上举行的游泳比赛中,有三个项目刷新了非洲纪录。这三个项目是男子四百米自由泳、男子二百米蛙泳和男子四百米自由泳接力。突尼斯、埃及运动员和埃及队分别获得这三个项目的第一名。在女子二百米自由泳比赛中,埃及的十六岁的女学生法顿·阿菲菲,以二分三十一秒一五获胜,得到了她在本次运动会的游泳比赛中的第五枚金质奖章。

乒乓球单项比赛经过几天的争夺战,于一月十四日晚举行了五个项目的决赛。比赛结果,尼日利亚运动员获得了男子双打和混合双打的冠军、女子单打冠军、女子双打冠军和男子单打亚军;埃及运动员获得了男子单打冠军和女子单打亚军,加纳运动员获得女子双打亚军。

雅库布·戈翁将军在第二届全非运动会主席、尼日利亚联邦劳工和新闻

刚果新闻社和马里报纸分别发表社论支持本国政府同以色列断绝外交关系

## 英国首相希思接见我政府贸易代表团长

新华社伦敦一九七三年一月十四日电 英国首相爱德华·希思于一月十五日下午接见中国贸易代表团团长、对外贸易部部长白相国,并且和他进行了友好的谈话。

接见时,中国驻英国大使宋之光也在座。

## 英贸易工业大臣会见和宴请我政府贸易代表团

双方就两国之间的贸易问题进行会谈

新华社伦敦一九七三年一月十五日电 英国贸易工业大臣彼得·沃克一月十五日上午会见了由对外贸易部部长白相国率领的中华人民共和国政府贸易代表团,双方就两国之间的贸易问题进行了会谈。

在座的有英国贸易部政务次官洛德·利默里克和其他一些英国政府高级官员。

中国驻英国大使宋之光和大使馆一些外交官也在座。

同一天中午,沃克

大臣设宴招待中国政府贸易代表团。英国贸易和消费者事务大臣杰弗里·豪出席作陪。

晚上,沃克大臣代表英国政府为中国政府贸易代表团访问英国举行招待会。出席招待会的有英国外交和联邦事务国务大臣朱利安·艾默里,贸易和消费者事务大臣杰弗里·豪,贸易部政务次官洛德·利默里克以及议会一些议员和工商界知名人士。

中国驻英国大使宋之光也应邀出席了招待会。

招待会后,沃克大臣在他家里宴请白相国部长。

一月十四日,旅英华侨的代表为中国政府贸易代表团举行了宴会。

对干涉别国内政和损害别国的主权,尤其是反对使用武力来占领一个主权国家的部分或全部领土。”

## 结束对我国的友好访问以后

## 老挝爱国青年代表团回到老挝解放区

新华社一九七三年一月十六日讯 据巴特寮电台十五日广播,由松萨尼团长率领的老挝爱国青年代表团在结束了对中国的友好访问以后,于一九七三年

一月十二日回到老挝解放区。代表团给老挝青年和人民带回了中国青年和人民的热情问候和兄弟般的战斗友谊。

# 朝鲜千里马熙川机床厂和千里马青山合作农场举行积极分子大会

## 决心夺取今年工农业生产的优异成绩

### 向兄弟单位提出开展社会主义劳动竞赛的建议得到热烈响应

新华社平壤一九七三年一月十四日电 朝鲜千里马熙川机床厂和千里马青山合作农场等，最近召开千里马作业班运动积极分子大会，决心在去年获得成就的基础上，争取提前完成今年的工业生产计划和争取今年农业生产获得好收成，并向全国兄弟单位建议开展社会主义劳动竞赛。

一月四日，千里马熙川机床厂召开了千里马作业班运动积极分子大会。全体与会者一致表示决心，今年要超额百分之二十完成全年计划。为了打好今年这一仗，这个厂的职工订出了各项具体措施。

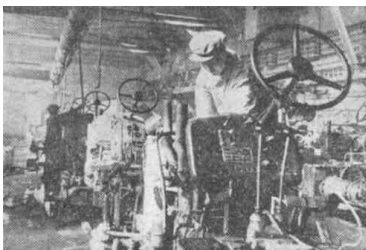
江西郡千里马青山合作农场

的千里马骑手和积极分子最近也举行了集会，他们决心在二月十五日前作好今年农业生产的各项准备工作。他们提出：今年要进一步加强政治工作，发挥农场员的积极性和创造性，把主要力量放在农业生产上，提高农业机械的利用率，努力积肥，平整土地，并要大力开展作业班、分组之间的社会主义劳动竞赛，争取今年农业生产获得好的收成。

位于平安南道丘陵地区的江东郡的合作农场场员决心根据丘陵地区的特点，因地制宜地采用先进农业技术，争取今年增产一万吨粮食。

朝鲜各地的工矿企业、合作

农场纷纷响应开展社会主义劳动竞赛运动的号召，出现一派你追我赶的生气蓬勃的景象。惠山青年矿山的职工们的生产干劲冲天，连日来不断创造新的生产纪录，平壤市兄弟山区鹤山合作农场最近以百分之七十五的劳力大搞集体积肥，每天积肥几千吨。



朝鲜熙川机床厂工人生产成就  
机，支援农业生产

# 扩大后的西欧“共同市场”举行第一次部长理事会

## 强调在经济和政治上加强和发展“共同市场”

### 财政部长在卢森堡举行会议讨论有关建立欧洲货币合作基金组织问题

新华社一九七三年一月十六日讯 布鲁塞尔消息：扩大了西欧“共同市场”一月十五日在比利时首都布鲁塞尔举行了第一次部长理事会。

参加这次会议的，除原来六个成员国法国、意大利、西德、荷兰、比利时和卢森堡的外交部长外，还有今年一月一日开始正式参加“共同市场”的英国、丹麦、爱尔兰三国的部长。会议在十五日上午举行了欢迎新成员国部长参加会议的仪式，各国部长在讲话中都表示要在经济和政治上继续加强和发展“共同市场”。美国外交大臣亚历克·德格拉斯-霍姆在讲话中强调，“欧洲共同体各国在世界上应该用一个声音讲话”。他指出，“在当今世界上，政治和经济是分不开的”，必须这样来处理问题才能在世界事务中发挥欧洲的影响。他表示，美国将从一开始就完全承担它应发挥的作用。爱尔兰外交部长赖恩·勒尼汉主张，共同体“不应当是国家的联合，而应当是国家的联盟”。丹麦对外经济与市场事务大臣伊瓦尔·努尔戈尔在讲话中要求使得“共同市场”同其他欧洲国家之间的贸易更加自由化，并且要求加强同东欧国家的工业合作。

“共同市场”部长理事会现任主席、比利时外交大臣埃米尔·阿麦尔在会上讲话，他向到会的部长们提出了这个经济共同体一九七三年任务的十一点计划，其中包括共同体过渡到经济和货币同盟的第二阶段，也包括成员国在关税及贸易总协定范围内的贸易谈判中采取共同态度等。“共同市场”委员会新任主席、法国人弗朗索瓦-格利维埃·奥托利认为，共同体的这个计划，反映了成员国的政治意志比以前更明确也更坚定了。他强调，目标是要建立欧洲联盟。

西德德新社在报道这次会议时说：“会议桌周围的每一个人都同意，只是建立一个巨大的经济共同体是不够的。”在这里，正在描绘出通向欧洲联盟的道路。”

十五日下午，部长们举行工作会议，着重讨论“共同市场”同挪威进行自由贸易谈判时所采取立场。据报道，由于与会国在这个问题上目前还存在分歧，所以没有取得结果。这个问题将在以后再行更加具体的探讨。

同一天，“共同市场”九国的财政部长在卢森堡举行会议，这也是这个共同体扩大后的第一次财政部长会议。部长们讨论了有关建立欧洲货币合作基金组织的问题。去年十月首脑会议曾经决定，这个组织将在今年四月开始建立。据报道，财政部长们就这个基金的政治控制权等问题取得了一致意见，至于基金组织设立的地点等问题则留待以后解决。此外，财政部长们还决定，由于目前资本主义世界黄金的官价同自由市场价格差别太大，所以在一九七五年前成员国之间进行清偿时不用黄金。

一月十六日，“共同市场”的另一个机构——欧洲议会在法国的斯特拉斯堡也举行了共同体扩大后的第一次会议。

说，“这是美中两国人民通力合作的生动表现啊！”

一月十二日晚，当杂技团设宴招待主办单位、剧场工人和陪同人员的时候，美国朋友们表演了中国一些杂技节目的模拟动作，齐唱《伟大的北京》；中国女演员也演唱了美国民歌；最后，两国朋友们合唱了一支歌曲。招待会上始终洋溢着欢乐友好的气氛。

## “中国人民和美国人民是朋友”

最为动人的是美国的小朋友们，他们表达了美国人民下一代同中国友好的纯真情感。在芝加哥首次演出时，有一个叫伊莱扎的聋哑小女孩，在她爸爸和姐姐带领下，坐在观众席中的第一排。她一面看着舞台上的演出，一面借助助听器欣赏中国的音乐。休息的时候，她到乐池旁边找演奏的演员，请她姐姐当哑语翻译，表达了她对中国音乐的赞赏。那天晚上，在美中关系全国委员会为杂技团举行的招待会上，伊莱扎拉着她姐姐的手在人群中穿来穿去，终于又找到了那位中国演员，摄影师拍下了这个动人的场面。事后，那位合照的四名中国演员特意把这张照片寄给她。

美中关系全国委员会的一位工作人员的女孩子里尤金同一名十一岁的中国小演员同年龄。他们三次会，在中国常驻联合国代表黄华举行的招待会上，小里尤金送给中国小演员一幅彩色的全家合照，还请人把她在照片上的题词译成中文：“我很喜欢你表演的狮子舞。希望你们美中两国的小朋友努力推进美中两国人民的友谊”。里尤金还为自己起了一个中文名“芮端流”。他在题词后用美国两种文字签名，认真而又稚气的笔迹凝结着美国小朋友的友情。

一月十日，当杂技团参观美国国家动物园的时候，动物园主任里德说，熊猫成为美中两国人民友好的象征，已经有三、四万多人参观了熊猫馆。在动物园中，一群美国小孩跟着中国演员欢笑和蹦跳。一个六岁的小女孩塔田纳说：“我没去过中国，但我很喜欢中国。”

中国沈阳杂技团每场演出，以“人民友好万岁”的锦旗为序幕，以“友谊之花”的节目来结束。芝加哥西北大学一位学生看了演出之后对他的老师说：“你在课堂上告诉我们，中国人民和美国人民是朋友。现在，从沈阳杂技团的演出中，我亲眼看到这个事实。”

绚丽多彩的友谊之花，一定会结出丰硕的友谊之果。中美两国人民友好的潮流正在滚滚向前。

新华社记者

纽约

通讯

# 坚决支持赞比亚捍卫国家主权的正义斗争

## 亚非记协和埃塞俄比亚报纸谴责罗得西亚当局讹诈和挑衅

据新华社一九七三年一月十六日讯 亚非新闻工作者协会秘书处一月十六日发表一项声明，坚决支持赞比亚反击罗得西亚种族主义政权的讹诈和挑衅。

声明指出：“罗得西亚少数白人种族主义政权，在帝国主义和南非法西斯政权支持下，悍然关闭同内陆国家赞比亚接壤的全部边界，妄图破坏赞比亚的经济，迫使赞比亚政府不给津巴布韦人民反对白人种族主义统治的正义斗争提供支持，阻挡津巴布韦人民争取民族解放的革命的汹涌浪潮。”

声明接着说：“赞比亚政府为了捍卫赞比亚人民的重大利益、独立和国家主权，作出了正确的反应。”“赞比亚总统卡翁达表达了全体赞比亚人民保卫祖国、反对白人种族主义破坏者和讹诈者的坚定决心。”

声明表示：“亚非新闻工作者协会秘书处坚决支持赞比亚政府和人民目前为对付白人种族主义的讹诈和经济封锁而采取的正义的、不妥协和毫不畏缩的立场。”

声明说：“赞比亚总统卡翁达达总统和他的政府采取的反罗得西亚白人种族主义的讹诈和挑衅行径的措施。赞比亚的这一大无畏的立场，完全符合独立的非洲国家的战斗精神，这些独立的非洲国家决心不惜任何代价保卫自己的民族独立和国家主权，不借一切牺牲性坚决支持仍然处于种族主义和殖民政权统治下的人民的正义的独立斗争。”

声明说：“罗得西亚最近作出关闭同赞比亚接壤的边界的决定，是向反对

声明说：“亚非新闻工作者协会秘书处呼吁亚非国家和世界上所有进步新闻工作者，无情地揭露和谴责罗得西亚史密种主义政权对赞比亚的讹诈和恐吓。”

新华社的斯亚巴巴一九七三年一月十六日电《埃塞俄比亚先驱报》一月十六日发表社论，谴责罗得西亚当局关闭同赞比亚接壤的全部边界。

社论说：“罗得西亚最近作出关闭同赞比亚接壤的边界的决定，是向反对

声明说：“亚非新闻工作者协会秘书处呼吁亚非国家和世界上所有进步新闻工作者，无情地揭露和谴责罗得西亚史密种主义政权对赞比亚的讹诈和恐吓。”

新华社的斯亚巴巴一九七三年一月十六日电《埃塞俄比亚先驱报》一月十六日发表社论，谴责罗得西亚当局关闭同赞比亚接壤的全部边界。

社论说：“罗得西亚最近作出关闭同赞比亚接壤的边界的决定，是向反对

在非洲的两种祸害——殖民主义和种族主义的战斗的进一步挑战。”

社论指出：“这就是一个非法建立起来的政权对一个独立的非洲国家进行经济封锁。”

社论说：“非洲的独立国家正在尽一切可能的努力，以加速非殖民化的进程，这是应当受到维护的事情。”社论说：“独立的非洲必须向种族主义势力表明，非洲英勇的自由战士不是没有人帮助和支持的。”

社论指出，“目前正在日益增长由整个非洲采取一致行动的需要”，以实现正在谋求的最终目的，即把那块土地从殖民统治下解放出来。”

社论说：“罗得西亚最近作出关闭同赞比亚接壤的边界的决定，是向反对

# 中美人民友好潮流不可阻挡

## ——中国沈阳杂技团访美侧记

相集给中国客人看，亲切地讲述他们在中国受到的友好接待。一月四日杂技团在纽约进行第三场演出时，许多到过中国的美术朋友，特意穿上中国服装来观看演出。这天晚上，帷幕已经拉上，演出宣告结束了，但大批观众还留在剧场内久久不愿离去。数百人围着乐池观看中国乐器，乐队演员们为他们演奏了中美两国的歌曲，获得了热烈的喝采和共鸣。临别时，许多观众齐声用中国话高喊：“再见！”中国演员们也一起用英语高呼：“再见！”当杂技团演员离开剧场的时候，在门外等候多时的十多名访问过中国的美术朋友纷纷上前同中国朋友握手，表示祝贺，并要求签名留念。

## “独特的中国风格”

新中国的杂技艺术第一次出现在美国舞台上，受到美国观众和舆论的热情赞扬。美国观众在观看杂技团演出后说，“这是英雄主义和勇敢的杰出表演。”在芝加哥负责主办杂技团演出事务的一家演出公司的负责人对记者说：“我看过许多外国杂技团的表演，但没有见过象你们这样具有独特风格的、奇妙的演出。你们不但在杂技演出方面是优美的，在精神面貌、作风和纪律方面也是完美的。”《华盛顿邮报》一月十日的评论说：“这是一场美妙的演出。总之，它具有一种异常鲜明的中国风格。”

每场表演的节目，都受到观众的热烈欢迎。但是给人以更深刻印象的是具有强烈民族色彩的传统节目

和在高空上表演的技艺。

当帷幕拉开的时候，舞台上出现的是一幅绚丽、典雅的图画：一群穿着碧绿服装的姑娘和两名英俊的青年两手用竹棍抖动着碟子，在假山和玉兰花之间表演转碟技巧。江南丝竹乐曲轻盈转为壮阔，这瑰丽的构图也就随着乐曲而先后转化为十个不同的画面。演员们表演了“单手倒立”、“翻筋斗”、“叼花”等难度很大的动作。到了两名男演员表演“对头顶”时，观众的情绪达到了高潮。

“椅子顶”是沈阳杂技团高空节目中的一个。它鲜明地表现中国人民的志气凌云、威武不屈的概。当演员在垒立的椅子和木砖上表演双手倒立时，天幕上缭绕白云在他脚下飘落。群中演员用两手搬去木砖，但仍然保持优美的倒立姿态。这时，场内观众发出了惊叹声。

## 珍贵的友情 难忘的支持

杂技团演员通过演出结识了许许多多的美国观众。不仅如此，中国演员们还在同美国舞台工作者、旅馆饭店服务人员、陪同人员朝夕相处中建立了友谊。美国朋友们对于中国杂技团演出的热情支持，他们为了保证杂技团顺利演出而辛勤工作，使中国演员们深为感动。从加拿大到美国将近两个月的访问中，有一位美国剧场工作者一直负责协助安排杂技团演出事务。他在同杂技团告别时说，“我和你们一起，就象生活在一个家庭一样。我干剧场工作四十多年了。没见过你们这样好的艺术团，没有碰见过你们这样好的演员。你们的集体主义感动了我。”在芝加哥，舞台工作者德威特看到杂技团乐队一把握琵琶坏了，自告奋勇回去修理好。他说，“我喜欢你们的杂技演员。他们除了演出外，还做舞台上的任何工作，这是罕见的。”在纽约，一位舞台工作者在离别时送给杂技团修理舞台用品的一套工具。这套珍贵的礼物寄托着美国工人的友好心意。

有一次，在芝加哥剧场卸台的时候，从杂技团的领导到普通成员，从美国舞台工人到陪同人员，一齐动手卸布景，装道具。大家累得满头大汗，不熟练的英语或生硬的中国话夹着手势冲破了语言的障碍，爽朗的笑声在剧场中回荡。一位美国朋友看到这个情景



中国沈阳杂技团一九七二年十二月十八日在芝加哥举行访美首场演出，受到热烈欢迎。图为演出结束时演员们向观众谢幕。



新华社记者摄（传真照片）